



2019年12月吉日

お客様各位

ANA クラウンプラザホテル札幌
総支配人

客室全室禁煙化のご案内

平素より ANA クラウンプラザホテル札幌をご愛顧賜りまして、誠にありがとうございます。

当ホテルでは2019年10月30日（水）より客室全室を禁煙とさせていただきます。喫煙指定場所は、ホテル1階（24時間ご利用可能）に設けております。

お煙草を吸われるお客様にはご不便をおかけいたしますが、すべての客室、廊下での喫煙はご遠慮いただき、加熱式煙草を含め、お煙草は指定の場所にてご利用くださいますよう、ご理解ご協力のほどよろしくお願い申し上げます。

以上

IHG ANA Hotels & Resorts





December 2019

Notification of new non-smoking policy

Dear guests,

Thank you very much for having chosen to stay with us as your destination.

Please kindly be informed that effective as of 30 October 2019 all our guest rooms have been non-smoking room.

Alternatively, for those who smoke there is a 24-hour designated smoking area located in the lobby on 1st floor.

Of this change smoking in our property at all points is prohibited except for the designated smoking area if you wish to smoke including heated tobacco products. We apologize for any inconvenience caused in this connection and truly appreciate for your cooperation in order for us to provide smoke-free environment.

Regards,

ANA Crowne Plaza Sapporo
General Manager





2019 年 12 月吉日

各位贵宾

ANA 皇冠假日酒店札幌总支配人

客室全面禁烟的通知

您好！承蒙各位贵宾厚爱光临 ANA 皇冠假日酒店，我们深表感谢！

酒店将于 2019 年 10 月 30 日(星期三)开始实施客房全面禁烟，请不要在客房内以及走廊内，包括电子烟在内的烟草。在酒店 1 楼设有指定吸烟处(1 楼大堂 24 小时可以利用)

感谢您的理解和合作。



2019 년 12 월 21 일

ANA 크라운 프라자 호텔 삿포로 총지배인

객실 전실 금연화의 안내

항상 저희 ANA 크라운 프라자 호텔 삿포로점을 이용해 주셔서 감사합니다.

저희 ANA 크라운 프라자 호텔 삿포로점에서 금년 다가오는 10 월 30 일(수) 부터 전

객실의 금연화를 실시하게 되었습니다.

흡연 지정 장소는 호텔 1 층 (24 시간 이용가능)입니다.

흡연자분들에게 불편을 끼쳐드려 대단히 죄송합니다만, 모든 객실 내외에서는

흡연(전자담배 포함)을 삼가하여 주시고, 흡연 지정 장소에서 이용해 주시길

부탁드립니다. 이해 협조 부탁드립니다.

이상